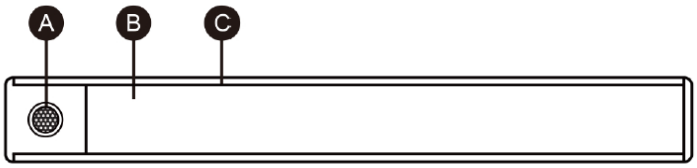
Montage / Bedienung

Montáž a provoz
Installation and operation
Inštalácia a prevádzka
Montaža in obratovanje
Montaža i rad
Telepítés és üzemeltetés
Montage / Utilisation
Montaggio / Utilizzo
Montaż / Obsługa
Montaj / Operare
Montaža / Upravljanje

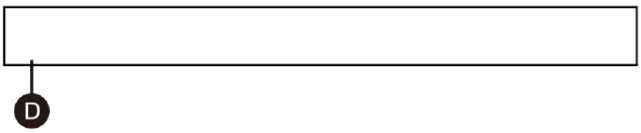
A

DE	Bewegungssensor mit Indikator
EN	Motion Sensor with indicator
CS	Pohybový senzor s indikátorem
SK	Senzor pohybu s indikátorom
SL	Senzor gibanja z indikatorjem
HR	Senzor pokreta s indikatorom
HU	Mozgásérzékelő jelzővel
FR	Capteur de mouvement avec indicateur
IT	Sensore di movimento con indicatore
PL	Czujnik ruchu ze wskaźnikiem
RO	Senzor de mișcare cu indicator
SR/BS/CNR	Senzor pokreta sa indikatorom



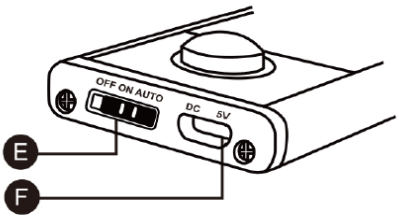
B

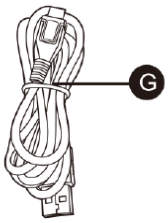
DE	LED Licht mit 40LEDs (2W) / 80LEDs (3W)
EN	40-LED-light (2W) / 80-LED-light (3W)
CS	LED světlo se 40 LED (2W) / 80 LED (3W) diodami
SK	LED svetlo so 40 LED (2W) / 80 LED (3W) diódami
SL	Svetloba LED s 40 (2W) / s 80 (3W) diodami LED
HR	LED svjetiljka s 40 LED (2W) / 80 LED (3W) dioda
HU	LED lámpa 40 LED-del (2W) / 80 LED-del (3W)
FR	Lumière LED avec 40 LED (2W) / 80 LED (3W)
IT	Luce LED con 40 LED (2W) / 80 LED (3W)
PL	Oświetlenie LED z 40 (2W) / z 80 (3W) diodami LED
RO	Lumină LED cu 40 (2W) / cu 80 (3W) de LED-uri
SR/BS/CNR	LED svetlo sa 40 LED dioda (2W) / 80 LED dioda (3W)



C

DE	Aluminium Gehäuse
EN	Aluminum body
CS	Hliníkový kryt
SK	Hliníkový kryt
SL	Aluminijasto ohišje
HR	Aluminijsko kućište
HU	Alumínium ház
FR	Boîtier en aluminium
IT	Corpo in alluminio
PL	Aluminiowa obudowa
RO	Carcasă din aluminiu
SR/BS/CNR	Aluminijumsko kućište





D

DE	Magnet Metallstreifen (selbstklebend)
EN	Metal strips with glue sticker
CS	Samolepicí kovová montážní deska
SK	Samolepiaca kovová montážna doska
SL	Samolepilna kovinska montažna plošča
HR	Metalne trake s naljepnicom za ljepilo
HU	Öntapadós fém szerelőlemez
FR	Plaque de montage métallique autocollante
IT	Piastra di montaggio in metallo autoadesiva
PL	Samoprzylepna metalowa płytka montażowa
RO	Banda magnetică metalică (autoadezivă)
SR/BS/CNR	Magnetna metalna traka (samolepljiva)

F

DE	Ladeanschluss USB-C
EN	Charging port USB-C
CS	Nabíjecí port USB-C
SK	Nabíjací port USB-C
SL	Polnilna vrata USB-C
HR	Priključak za punjenje USB-C
HU	USB-C töltőport
FR	Port de charge USB-C
IT	Porta di ricarica USB-C
PL	Port ładowania USB-C
RO	Port de încărcare USB-C
SR/BS/CNR	Priključak za punjenje USB-C

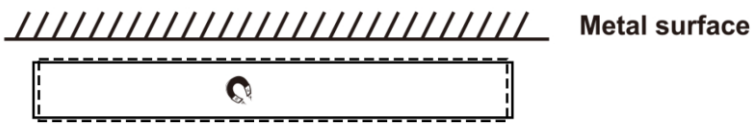
E

DE	Schalter: OFF / ON / AUTO
EN	Switch: OFF / ON / AUTO
CS	Přepínač: OFF / ON / AUTO
SK	Prepínač: OFF / ON / AUTO
SL	Stikalo: OFF / ON / AUTO
HR	Prekidač: OFF / ON / AUTO
HU	Kapcsoló: OFF / ON / AUTO
FR	Interrupteur : OFF / ON / AUTO
IT	Interruttore: OFF / ON / AUTO
PL	Przełącznik: OFF / ON / AUTO
RO	Comutator: OPRIT / PORNIT / AUTO
SR/BS/CNR	Prekidač: OFF / ON / AUTO

G

DE	Ladekabel USB-A > USB-C
EN	Charging cable USB-A > USB-C
CS	Nabíjecí kabel USB-A > USB-C
SK	Nabíjací kábel USB-A > USB-C
SL	Polnilni kabel USB-A > USB-C
HR	Kabel za punjenje USB-A > USB-C
HU	Töltőkábel USB-A > USB-C
FR	Câble de charge USB-A > USB-C
IT	Cavo di ricarica USB-A > USB-C
PL	Kabel do ładowania USB-A > USB-C
RO	Cablu de încărcare USB-A > USB-C
SR/BS/CNR	Kabl za punjenje USB-A na USB-C

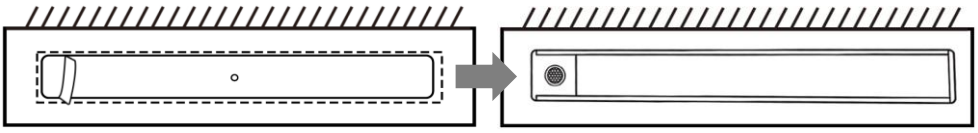
A



DE	Befestigen Sie die Leuchte magnetisch direkt auf einer glatten Metalloberfläche
EN	Magnetically attach the luminaire directly to a smooth metal surface
CS	Připevněte svítidlo magneticky přímo na hladký kovový povrch
SK	Prichyťte svietidlo magneticky priamo na hladký kovový povrch
SL	Svetilko pritrdite magnetno neposredno na gladko kovinsko površino
HR	Pričvrstite svjetiljku magnetno izravno na glatku metalnu površinu
HU	Rögzítse a lámpatestet mágnesesen, közvetlenül egy sima fémfelületre
FR	Fixez le luminaire magnétiquement directement sur une surface métallique lisse
IT	Fissare l'apparecchio magneticamente direttamente su una superficie metallica liscia
PL	Przymocować oprawę magnetycznie bezpośrednio do gładkiej metalowej powierzchni
RO	Fixați corpul de iluminat magnetic direct pe o suprafață metalică netedă
SR/BS/CNR	Pričvrstite svetiljku magnetno direktno na glatku metalnu površinu

e2 elektro GmbH Theodor-Simoneit-Straße 2 4160 Aigen-Schlägl, Austria T: +43 7281 80200-0 Mail: office@e2.at Web: e2.at

B



Non-metal surface

DE Kleben Sie die Metallhalterung der Leuchte mit dem 3M-Kleber auf nicht-metallische Oberflächen. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche vor der Installation sauber und trocken ist.

EN Attach the metal bracket of the luminaire to non-metallic surfaces using the 3M adhesive. Ensure that the surface is clean and dry before installation.

CS Přilepte kovový držák svítidla pomocí lepidla 3M na nemetalické povrchy. Ujistěte se, že je povrch před instalací čistý a suchý.

SK Prilepte kovový držiak svietidla pomocou 3M lepidla na nemetalické povrchy. Uistite sa, že je povrch pred inštaláciou čistý a suchý.

SL S 3M lepilom pritrdite kovinski nosilec svetilke na nemetalične površine. Pred namestitvijo poskrbite, da je površina čista in suha.

HR Zalijepite metalni nosač svjetiljke 3M ljepilom na nemetalne površine. Provjerite da je površina prije ugradnje čista i suha.

HU A lámpatest fém tartóját 3M ragasztóval rögzítse nem fém felületekre. Ügyeljen arra, hogy a felület a telepítés előtt tiszta és száraz legyen.

FR Fixez le support métallique du luminaire sur des surfaces non métalliques à l'aide de l'adhésif 3M. Assurez-vous que la surface est propre et sèche avant l'installation.

IT Fissare il supporto metallico della lampada su superfici non metalliche utilizzando l'adesivo 3M. Assicurarsi che la superficie sia pulita e asciutta prima dell'installazione.

PL Przyklej metalowy uchwyt oprawy za pomocą kleju 3M do powierzchni niemetalowych. Upewnij się, że powierzchnia jest czysta i sucha przed montażem.

RO Lipiți suportul metalic al corpului de iluminat cu adeziv 3M pe suprafețe nemetalice. Asigurați-vă că suprafața este curată și uscată înainte de instalare.

SR/BS/CNR Zalepite metalni nosač svetiljke pomoću 3M lepka na nemetalne površine. Uverite se da je površina pre instalacije čista i suva.

DE Bedienung

Modus 1 – Auto
Stellen Sie den Schalter auf die Position „AUTO". Mit dem PIR-Bewegungssensor und dem Lichtsensor schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn eine Bewegung in der Dunkelheit erkannt wird, und nach 20 Sekunden automatisch wieder aus, wenn keine Bewegung mehr erkannt wird. Das Licht arbeitet automatisch 20 Sekunden länger, solange eine Bewegung erkannt wird.

Modus 2 – Immer an
Stellen Sie den Schalter auf die Position „ON". Das Licht leuchtet, bis es ausgeschaltet oder die Stromzufuhr unterbrochen wird.

EN Operation

Mode 1 – Auto
Set the switch to the "AUTO" position. Using the PIR motion sensor and the light sensor, the device switches on automatically when motion is detected in darkness and switches off automatically after 20 seconds when no further motion is detected.
he light remains on for an additional 20 seconds as long as motion is detected.

Mode 2 – Always on
Set the switch to the "ON" position. The light remains on until it is switched off or the power supply is interrupted.

CS Ovládání

Režim 1 – Auto
Nastavte spínač do polohy „AUTO". Pomocí PIR snímače pohybu a světelného senzoru se zařízení automaticky zapne při detekci pohybu ve tmě a po 20 sekundách se automaticky vypne, pokud již není detekován žádný pohyb. Světlo zůstane zapnuté dalších 20 sekund, pokud je stále detekován pohyb.

Režim 2 – Trvale zapnuto
Nastavte spínač do polohy „ON". Světlo svítí, dokud není vypnuto nebo dokud není přerušeno napájení.

SK Obsluha

Režim 1 – Auto
Nastavte prepínač do polohy „AUTO". Pomocou PIR snímača pohybu a svetelného senzora sa zariadenie automaticky zapne pri zistení pohybu v tme a po 20 sekundách sa automaticky vypne, ak už nie je zistený žiadny pohyb. Svetlo zostane zapnuté ďalších 20 sekúnd, pokiaľ je pohyb stále detegovaný.

Režim 2 – Vždy zapnuté
Nastavte prepínač do polohy „ON". Svetlo zostane zapnuté, kým ho nevypnete alebo kým sa nepreruší napájanie.

SL Upravljanje

Način 1 – Avtomatsko
Stikalo nastavite na položaj »AUTO«. S pomočjo PIR senzorja gibanja in svetlobnega senzorja se naprava samodejno vklopi, ko v temi zazna gibanje, in se po 20 sekundah samodejno izklopi, ko gibanja ni več. Svetilka ostane vklopljena še dodatnih 20 sekund, dokler je gibanje zaznano.

Način 2 – Vedno vklopljeno
Stikalo nastavite na položaj »ON«. Svetilka ostane vklopljena, dokler je ročno ne izklopite ali dokler se ne prekine napajanje.

---

e2 elektro GmbH Theodor-Simoneit-Straße 2 4160 Aigen-Schlägl, Austria T: +43 7281 80200-0 Mail: office@e2.at Web: e2.at

HR Upravljanje

Način 1 – Auto
Postavite prekidač na položaj „AUTO“. Uz PIR senzor pokreta i svjetlosni senzor uređaj se automatski uključuje kada u mraku otkrije pokret, te se automatski isključuje nakon 20 sekundi ako više nema pokreta.
Svjetlo ostaje uključeno dodatnih 20 sekundi dokle god se pokret detektira.

Način 2 – Uvijek uključeno
Postavite prekidač na položaj „ON“. Svjetlo ostaje uključeno dok se ne isključi ili dok se ne prekine napajanje.

HU Kezelés

1. mód – Automatikus
Állítsa a kapcsolót „AUTO” állásba. A PIR mozgásérzékelő és a fényérzékelő segítségével a készülék automatikusan bekapcsol, amikor a sötétben mozgást észlel, és 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha már nem érzékelhető mozgás.
A fény további 20 másodpercig bekapcsolva marad, amíg mozgást észlel.

2. mód – Folyamatos világítás
Állítsa a kapcsolót „ON” állásba. A fény addig világít, amíg ki nem kapcsolja, vagy amíg a tápellátás meg nem szakad.

FR Utilisation

Mode 1 – Auto
Réglez l’interrupteur sur la position « AUTO ». Avec le capteur de mouvement PIR et le capteur de luminosité l’appareil s’allume automatiquement lorsqu’un mouvement est détecté dans l’obscurité et s’éteint automatiquement après 20 secondes si aucun autre mouvement n’est détecté.
La lumière reste allumée 20 secondes supplémentaires tant que du mouvement est détecté.

Mode 2 – Toujours allumé
Réglez l’interrupteur sur la position « ON ». La lumière reste allumée jusqu’à ce qu’elle soit éteinte ou que l’alimentation soit interrompue.

IT Funzionamento

Modalità 1 – Automatico
Impostare l’interruttore su «AUTO». Con il sensore di movimento PIR e il sensore di luminosità, il dispositivo si accende automaticamente quando rileva un movimento al buio e si spegne automaticamente dopo 20 secondi se non viene rilevato alcun movimento.
La luce rimane accesa per ulteriori 20 secondi finché viene rilevato un movimento.

Modalità 2 – Sempre acceso
Impostare l’interruttore su «ON». La luce rimane accesa finché non viene spenta o finché l'alimentazione non viene interrotta.

PL Obsługa

Tryb 1 – Auto
Ustaw przełącznik w pozycji „AUTO”. Dzięki czujnikowi ruchu PIR i czujnikowi światła urządzenie automatycznie włącza się po wykryciu ruchu w ciemności, a następnie automatycznie wyłącza się po 20 sekundach, jeśli ruch nie jest już wykrywany.
Światło pozostaje włączone przez kolejne 20 sekund, jeśli ruch nadal jest wykrywany.

Tryb 2 – Zawsze włączone
Ustaw przełącznik w pozycji „ON”. Światło pozostaje włączone, dopóki nie zostanie wyłączone lub dopóki nie zostanie przerwane zasilanie.

RO Operare

Modul 1 – Auto
Setați comutatorul în poziția „AUTO“. Cu ajutorul senzorului de mișcare PIR și al senzorului de lumină, dispozitivul se aprinde automat atunci când este detectată mișcare în întuneric și se stinge automat după 20 de secunde dacă nu mai este detectată mișcare. Lumina rămâne aprinsă încă 20 de secunde atâta timp cât este detectată mișcare.

Modul 2 – Mereu pornit
Setați comutatorul în poziția „ON“. Lumina rămâne aprinsă până când este oprită sau alimentarea este întreruptă.

SR/BS/CNR Pravljanje

Režim 1 – Auto
Postavite prekidač u položaj „AUTO“. Pomoću PIR senzora pokreta i senzora svetlosti, uređaj se automatski uključuje kada se u mraku detektuje kretanje, a nakon 20 sekundi se automatski isključuje kada se više ne detektuje kretanje. Svetlo ostaje uključeno dodatnih 20 sekundi sve dok se detektuje kretanje.

Režim 2 – Uvek uključeno
Postavite prekidač u položaj „ON“. Svetlo svetli dok se ne isključi ili dok se ne prekine napajanje.

e2 elektro GmbH Theodor-Simoneit-Straße 2 4160 Aigen-Schlägl, Austria T: +43 7281 80200-0 Mail: office@e2.at Web: e2.at